

半條毛毯

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2018.04.21）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《雜寶藏經》，在《大正藏》第4冊456頁中欄到下欄。

從前世尊對比丘們說：「應當知道，過去波羅捺國有不善法在世間流行。當父親到了六十歲，就讓父親披上毛毯，看守門戶。

那時，有兄弟二人，哥哥對弟弟說：『你把毛毯交給父親，讓他守門。』

而屋中只剩下一條毛毯，小弟便剪裁了一半給父親，然後對父親說：『這是哥哥給父親的，不是我給的。哥哥要讓父親去守門。』

哥哥對弟弟說：『為什麼不把全部的毛毯都給父親，只是剪裁一半給他而已呢？』

弟弟回答說：『只剩下這一條毛毯，如果不裁剪一半，以後還要去哪裡取得毛毯呢？』

哥哥問：『毛毯還要給誰呢？』

弟弟說：『不就是要留給哥哥的嗎？』

哥哥說：『為什麼要留給我？』

弟弟說：『當您年老時，您的兒子也會這樣叫您站在門口守門啊！』

哥哥聽到這番話，非常驚慌、錯愕地說：『我以後也會這樣嗎？』

弟弟說：『有誰能替代哥哥呢？』於是便對哥哥說：『像這樣的惡法，應當一起捨棄、摒除。』

於是，兄弟兩人就一起來到了輔相的住處，把這番言論對輔相說明。

輔相回答說：『的確，我們也都會老。』

輔相就向國王稟報，國王同意這些話，於是宣布國界內，應該孝順父母，禁止過去這種不如法的行為，不允許這樣的陋習再實行下去。」

這則故事提到過去波羅捺國不好的習俗，每當父親到六十歲時，子女們就給他一條毛毯，讓他站在門口看守門戶。這樣的陋習，讓我聯想到另一個故事。

從前，一個偏遠貧瘠的村莊，有一種特殊的習俗，就是每當家中有老人無法再從事生產工作時，年輕人就會背著老年人到深山裡，讓他自生自滅。

有一天，一位年邁體弱的老太太，沒有力氣再工作了，兒子就將老母親背到山裡。途中經過一片樹林，兒子一直聽到老母親在折樹枝的聲音。他心裡想：「好啊！妳這個老太婆，是不是想沿路做記號，然後再偷偷跑回家？」

兒子狠下心來，就把老母親背往更深更遠的山裡。走著走著，天色漸漸昏暗，自己

也有點迷路了，兒子心想：「這下子，老傢伙應該回不去了吧！」於是把老母親放下來，很絕情地對她說：「老太婆，我們就此分手吧！」

這時，老母親輕聲地對兒子說：「兒子啊！辛苦你了！我擔心你迷路，已經沿途為你折樹枝做記號，你只要沿著記號走，就不會迷路了。現在天色已晚，你趕快回家吧！」

請問各位，如果您是這位兒子的話，您會怎麼想呢？

兒子慚愧地無地自容，淚流滿面地向母親懺悔，對慈母說：「娘！我們一起回家吧！」

天下慈母心，無論子女對母親是否孝順，但母親總是慈祥地護念著自己的兒女。

以上以這些與大家共勉。

※經典原文

《雜寶藏經》卷2「(16) 波羅捺國弟微諫¹兄遂徹²，丞相³勸王教化天下緣」(大正4，456b23-c11)：

昔者世尊語諸比丘：「當知往昔波羅捺國有不善法流行於世。父年六十，與著敷⁴屨⁵，使守門戶。

爾時，有兄弟二人，兄語弟言：『汝與父敷屨⁶，使令守門。』

屋中唯一敷屨⁷，小弟便截半與父，而白父言：『大兄⁸與父，非我所與。大兄教父使守門。』

兄語弟言：『何不盡與敷屨⁹，截半與之？』

弟答言：『適¹⁰有一敷屨¹¹，不截半與，後更何處得？』

兄問言：『更欲與誰？』

弟言：『豈可得不留與兄耶？』

¹ 微諫：以隱約委婉的話進諫。(《漢語大詞典》(三)，p.1061)

² 徹：6.達。(《漢語大詞典》(三)，p.1090)

³ (1) 承：11.通“丞”。輔佐。也用為官名。(《漢語大詞典》(一)，p.770)

(2) 丞相：1.古代輔佐君主的最高行政長官。(《漢語大詞典》(一)，p.524)

⁴ 敷：3.鋪開。(《漢語大詞典》(五)，p.503)

⁵ (1) 屨=毳【宋】*【元】*【明】*。(大正4，456d，n.14)

(2) 毳(ㄉㄨㄛˋ)：見“毳毼”。(《漢語大詞典》(六)，p.1016)

(3) 毳毼：亦作“毳褐”。古代一種較粗的毛織物品。(《漢語大詞典》(六)，p.1016)

⁶ 屨=毳【明】。(大正4，456d，n.15)

⁷ 屨=毳【宋】*【元】*【明】*。(大正4，456d，n.14-1)

⁸ 大兄：1.長兄。(《漢語大詞典》(二)，p.1331)

⁹ 屨=毳【宋】*【元】*【明】*。(大正4，456d，n.14-2)

¹⁰ 適：22.通“啻”。副詞。但，僅僅。(《漢語大詞典》(十)，p.1160)

¹¹ 屨=毳【宋】*【元】*【明】*。(大正4，456d，n.14-3)

兄言：『何以與我？』

弟言：『汝當年老，汝子亦當安汝置於門中！』

兄聞此語，驚愕曰：『我亦當如是耶？』

弟言：『誰當代兄？』便語兄言：『如此惡法，宜共除捨。』

兄弟相將¹²共至輔相¹³所，以此言論向輔相說。

輔相答言：『實爾，我等亦共有老。』

輔相啟王，王可¹⁴此語，宣令國界，孝養父母，斷先非法，不聽更爾。」

¹² 相將：1.相偕，相共。(《漢語大詞典》(七)，p.1154)

¹³ 輔相：2.宰相。也泛指大臣。(《漢語大詞典》(九)，p.1255)

¹⁴ 可：1.表示同意，許可。4.謂認為是；認為對。(《漢語大詞典》(三)，p.31)